ГРУППА ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ЭКСПЕРТОВ ГОСУДАРСТВ - УЧАСТНИКОВ КОНВЕНЦИИ О ЗАПРЕЩЕНИИ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИИ ПРИМЕНЕНИЯ КОНКРЕТНЫХ ВИДОВ ОБЫЧНОГО ОРУЖИЯ, КОТОРЫЕ МОГУТ СЧИТАТЬСЯ НАНОСЯЩИМИ ЧРЕЗМЕРНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ ИМЕЮЩИМИ НЕИЗБИРАТЕЛЬНОЕ ДЕЙСТВИЕ

CCW/GGE/III/WP.4
28 November 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Третья сессия
Женева, 2-10 декабря 2002 года
Пункт 8 предварительной повестки дня

Непротивопехотные мины (НППМ), устанавливаемые вне огороженных и промаркированных районов

Рабочий документ, подготовленный делегацией Ирландии

1. **Угроза**. Непротивопехотные мины (НППМ), устанавливаемые вне огороженных и промаркированных районов, представляют существенный риск для миротворческих операций, гуманитарных операций и обычной гражданской деятельности. Такие мины, у которых активный срок службы носит бессрочный и продолжительный характер, создают угрозу для граждан в ходе конфликтов и бесконечно долго после конфликтов. В отличие об многих ППМ, каждая НППМ (нередко именуемая как противотранспортная мина) может потенциально убивать большое число людей, а небольшие количества ПТрМ вызывают долгосрочное расстройство коммуникаций, имеющих насущное значение для движения гуманитарной помощи и для возобновления нормальной хозяйственной деятельности.

2. **Существующее право**. В процессе, приведшем в 1995-1996 годах к принятию пересмотренного Протокола II к КОО (ПП-2), главной заботой стала проблема противопехотных мин. Чтобы мобилизовать максимум поддержки в плане ограничений на ППМ, применительно к ПТрМ были установлены менее жесткие ограничения. В частности, не было установлено ограничений в отношении обнаруживаемости ПТрМ, ограничения в отношении ПТрМ дистанционной установки (ПТрМДУ) носили минимальный характер, и не было установлено ограничений в отношении ПТрМ, устанавливаемых вне огороженных и промаркированных районов. Но зато ППМ, устанавливаемые вне огороженных и промаркированных районов, подлежат тем же ограничениям, что и ППМ дистанционной установки (ППМДУ), в отношении продолжительности активной фазы или конструкции механизмов СУ/СДА.

3. **Определение МДУ**. Нынешнее определение мин дистанционной установки в пункте 2 статьи 2 пересмотренного Протокола II конкретно исключает мины,

устанавливаемые пир помощи систем наземного базирования с расстояния до 500 метров. Соответственно, крупная категория противотранспортных мин, устанавливаемых внаброс, на протяжении своего срока активной службы не будет сопряжена ни с какими ограничениями.

4. Поэтому имеется два соображения для того, чтобы подчинить этот класс ПТрМ ограничению в отношении продолжительности срока их активной службы. Во-первых, предотвратить развертывание долговечных ПТрМ ручной и механической установки за пределами огороженных и промаркированных районов. Во-вторых, охватить ПТрМ, не подвергающиеся огораживанию и маркировке, установка которых производится внаброс системами наземного базирования с расстояния до 500 метров.

5. **Направление действий**. Поэтому было бы резонно подчинить ПТрМ, устанавливаемые вне огороженных и промаркированных районов, тем же ограничениям, что и ПТрМДУ. Это уже сделано в связи с ППМ, устанавливаемыми вне огороженных и промаркированных районов. Если избрать в качестве модели проект американского протокола о запрещении или ограничении применения и передачи ПТрМ, проблему ПТрМ вне огороженных и промаркированных районов можно было бы урегулировать рядом способов. В качестве одного из вариантов можно было бы добавить к статье 4 новый пункт 3.

Все не дистанционно устанавливаемые мины, не являющиеся противопехотными минами, которые устанавливаются вне огороженных и промаркированных районов, должны сообразовываться с пунктами 1 и 2 настоящей статьи.

6. **Пограничные минные поля**. Долгосрочные пограничные минные поля следует огораживать и промаркировывать, и ПТрМ в таких минных полях не были бы сопряжены с СН/СУ и СДА.
